Approved by:



Verified by:

美股/港股網上即時報價服務申請表 Real Time Quote Services Application Form

致: 艾德證券期貨有限公司(「艾德證券期貨」)

To: Eddid Securities and Futures Limited ("ESFL")

為使客戶可即時查詢金融資訊, 現提供有關網上的電郵或郵寄至艾德證券期貨有限公司, 以便安排		欲申請,須填妥下列申請信息,並以傳真、
戶口持有人名稱	賬戶號碼	
Name of Account Holder:		
Contact Number:	Email:	
本人選擇以下服務:		
報價系統 Quote Services	月費 Price /Mth	申請/取消 生效日期 Apply/Cancel Effective Date
□ 捷利港股行情 - 中國境內專用	HKD 238/月	
HK Stock - Mainland China Interface		
□ 捷利港股行情 - 環球商務專用	HKD 400/月	
HK Stock – Global User Interface		
□ 捷利美股行情報價服務	HKD 100/月	
US Stock		
根據 Nasdaq 的要求,客戶在申請使用美股實時行	· 」 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	信息以供審核。
□ 本人確認本人之資料與開戶時所提交的資料相同。 □ 本人之個人之資料與開戶時所提交的資料已有更改,更改如下:- 就業狀況: □ 在職 Employed □ 待業 Unemployed Work Status 住宅地址:		
Residential Address		
公司名稱:		
Work Address 行業/職業: 職位/職務:		
Nature of Business Position 客戶確認清楚明白及簽署以同意附錄有關申請網上即時報價服務之條款及細則,以及下列陳述: Client acknowledges that I understand and agree with all the terms and conditions contained in below statement –and have duly executed it.		
(S.V.)		
戶口持有人簽署(公司蓋章) Signature of Account Holder (with Company Chop) 日期 Date:		主任簽署 xecutive's Signature e:
For Official Use Only		

Input by:



條款及條件與聲明 Terms & Conditions and Disclaimers

客戶確認清楚明白及簽署以同意下述有關申請網上即時報價服務之條款及細則, 以及下列陳述:

Client acknowledges that I understand and agree with all the terms and conditions contained in below statement —and have duly executed it.

- 1. 月費將於客戶賬戶內每月月底扣除並會顯示於賬戶結單內。
 Monthly Fee will be deducted from Client's Account at the end of month and shown in your account statement.
- 2. 客戶必須確保證券戶口內須有足夠資金餘額以扣除報價月費。本公司有權收取客戶因戶口負數衍生之利息。 Client needs to ensure that there is available balance at HKD in Account for the fee deduction. If not, there is extra interest for credit balance of the account by Eddid.
- 3. 為免引起任何誤解,服務不足一個月亦作一個月計算。
 For the avoidance of doubt, service period less than one month will be charged on a full month basis
- 4. 客戶如若欲終止以上計劃,須提前至少七個工作天以書面通知本公司,否則使用期不足一個月者,亦須繳付整月服務費用。 Client must give at least 7 working days prior written notice in order to terminate the above service or the Client will have to pay a service fee of one month even if the period of usage is less than a month.
- 5. 客戶確認所有實時報價服務僅供個人使用,不得因任何理由而將任何數據提供予其他人士。
 Client acknowledges that Real Time Quote Service is for Client's personal use only and any information provided should not be transferred to any third parties.
- 6. 客戶必須同意本公司將有關資料提交予服務供應商或任何相關之第三方作為身份核實之用。
 Client acknowledges and consents to CPY providing relevant information to the service provider or any relevant third parties for identity verification purposes.
- 7. 本公司及相關機構竭力提供準確而可靠的資料,但並不保證資料絕對無誤。以上公司等概不負責任何資料錯漏、資料傳送時差或任何因依賴有關服務導致客戶獲取之實時報價而蒙受之損失。
 All entities and its affiliates make every endeavour to provide accurate and reliable information while making no guarantee as to the accuracy of the information provided. The foregoing parties will and shall not be held responsible for any loss or damage as a result of inaccurate information provided, lag in data transmission and/or reliance on any service provided in relation thereto.
- 8. 各參與證券交易所或協會宣稱其向發佈有關數據各方所提供之一切市場數據擁有專有權益。客戶明白,概無一方擔保市場數據或任何其他市場資料之及時性、先後次序、準確性或完整性。因艾德或任何發佈數據一方之任何疏忽行動、不可抗力事件或任何發佈數據一方不能合理控制之其他原因而造成之數據、資料、訊息或其傳送或交付而出現之偏差、錯誤、延誤、遺漏或干擾,艾德或任何發佈數據一方均無須負責。
 - All related parties declare that they have exclusive rights and interests over all published materials. Client understands that no guarantee is made to the timeliness, priority, accuracy or integrity of all market data. Neither Eddid nor any data publisher will or shall be held responsible for any deviation, error, lag, omission or interruption in the transmission of any data, information or message as a result of any negligence, act of God or act beyond reasonable control.
- 9. 艾德保留日後更改以上計劃及服務之權利及收費,恕不另行通知。
 Eddid reserves the right to amend the above service plans and service charges without further notice.
- 10. 投資於金融市場具一定風險,投資價格可升可跌。
 Investment in the financial market involves risks; prices may go up or down.
- 11. 若上文的中及英文版本有任何不同或矛盾之處,當以英文版本為準。
 If there is any inconsistency or conflict between the English and Chinese versions of the above, the English version shall prevail.